SE17C02 – GROUP 2

**会話–7**

**Thành viên nhóm:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tên sinh viên** | **MSSV** |
| Nguyễn Hoàng Đạt | SE170330 |
| Nguyễn Trần Hữu Phúc | QE170051 |
| Trần Đại Việt | QE170219 |
| Lê Cảnh Trọng | QE170036 |

**Kịch bản:**

**Phúc**: もしもし、Vietさんはどこにいますか。

Alo, Việt bây giờ đang ở đâu vậy?

**Việt**: もしもし、Phucさん、わたしはとしょかんのなかにいます

Alo, Phúc, tôi ở trong thư viện.

**Phúc:** FPTだいがくのとしょかんですか。

Có phải thư viện của đại học FPT không?

**Việt:** はい、そうです。

Vâng, đúng vậy.

**Phúc:** わかりました、いまそこへいきます。

Tôi đã hiểu. Bây giờ tôi đi đến đó.

* **Chuyển cảnh, Phúc đến thư viện gặp Việt và Trọng.**

**Phúc:** Vietさん、こんにちは。おげんきですか。

Chào Việt. Bạn có khỏe không?

**Việt:** こんにちは、げんきです。ありがとう。

Chào Phúc, tôi khỏe. Cảm ơn bạn.

**Phúc:** ああ、Trongさん、こんにちは。

Aa, Trọng. Xin chào!

**Trọng:** こんにちは。

Xin chào Phúc!

**Phúc:** Trongさん、なにをしていますか。

Trọng đang làm gì vậy?

**Trọng:** わたしはほんをよんでいます。

Tôi đang đọc sách.

**Phúc:** そうですか。

Vậy sao!

**Việt:** Phucさん、どくしょがすきですか？

Phúc, bạn có thích đọc sách không?

**Phúc:** はい。

Có.

**Trọng:** なんのほんですか?

Sách thể loại gì vậy?

**Phúc:** にほんのほんです。

Sách tiếng Nhật.

**Việt:** このですか、としょかんでたくさんのほんがあります、いっしょによみませんか？

Vậy sao,thư viện có nhiều sách lắm, bạn có muốn đọc cùng không?

**Phúc:** はい、ほんはどこにありますか？

Có. sách đâu thế?

**Việt:** ほんはあそこにありますよ。

Nó ở đằng kia.

**Phúc:** ありがとう。

Cảm ơn.

**Trọng:**  Vietさん、そのほんをまだよんでいますか？

Việt, bạn có đọc quyển sách này không?

**Việt:** どのほんですか。

Sách nào vậy?

**Trọng:** あのほんです。

Quyển sách ở đó.

**Việt:** いいえ、もうよんでいません。

Không, tôi không đọc nữa.

**Trọng:** そのほんをかしてください。

Cho tôi mượn quyển sách này nhé.

**Việt:** はい。

Được.

**Phúc:** みなさん、Datさんはいまどこにいますか？

Mọi người, Đạt đang ở đâu vậy?

**Việt:** わかりません。

Tôi không biết.

**Trọng:** ちょっとまってください、Datさんにでんわをかけます。

Đợi một chút, Tôi gọi điện cho Đạt.

* **Chuyển cảnh, Trọng gọi điện cho Đạt**

**Trọng**: もしもし、Datさんはどこにいますか。

Alo. Đạt. Bạn đang ở đâu vậy?

**Đạt**: もしもし、Trongさん、わたしはきっさてんにいます。

Alo. Trọng, tôi đang ở quán cafe.

**Trọng:** どこのきっさてんですか？

Quán cafe nào vậy?

**Đạt:** K&Tです、FPTだいがくのまえです。

K&T. Ở phía trước trường đại học FPT.

**Trọng:** そうですか。

Vậy sao.

**Đạt:** あ、こんばん、だいがくでコンサートがあります。いっしょにいきませんか。

Aaa. Tối nay, có buổi hòa nhạc ở trường. Bạn có đi cùng không?

**Trọng:** いいですね、いっしょにいきましょう。

Tuyệt nhỉ. Cùng đi nào.

**Đạt:** PhucさんとVietさんもしょうたいしてください。

Rủ Phúc với Việt nữa nhé!!!

**Trọng:** わかりました。

Được, hiểu rồi.

* **Chuyển cảnh tới Đạt đang ngồi luyện đàn hát**

**Việt:** わぁ、すごいですね。

Waaa. Đạt giỏi ghê.

**Đạt:** ありがとうございます。

Cảm ơn.

**Phúc:** おなまえのうたはなんですか？

Tên của bài hát là gì vậy?

**Đạt:** ゆめとはざくらです。

Yume To Hazakura.

**Trọng:** このうたはだれのですか？

Bài hát này của ca sĩ nào?

**Đạt:** はつねみくです。

Hatsune Miku.

**Trọng:** そうですか。

Vậy sao.

**Đạt:** Vietさん、いえはどこですか。

Việt, nhà bạn ở đâu vậy.

**Việt:** わたしのいえはNgo Mayこうえんのとなりにあります。

Nhà tôi ở bên cạnh công viên Ngô Mây.

**Đạt:** いいですね。

Được nhỉ.

**Đạt:** みなさん、こんしゅうのにちようび、わたしのいえでパーティーがあります、いっしょにいきませんか。

Mọi người. Chủ nhật này, có bữa tiệc ở nhà tôi. Mọi người có muốn đi chung không.

**Phúc:** いいですね、いっしょにいきましょう。

Tuyệt nhỉ. Cùng đi nào.

**Đạt:** Phucさん、りょうりをつくりますか。

Phúc có biết nấu ăn không?

**Phúc:** はい。

Có.

**Đạt:** とんかつのつくりかたをおしえてください。

Hãy chỉ cho tôi cách làm món thịt lợn chiên nhé.

**Phúc:** はい。あなたのいえはどこにありますか？

Nhà bạn ở đâu?

**Đạt:** わたしのいえはバスのちかくにあります。

Nhà tôi ở gần bến xe.

**Phúc:** わかりました。

Hiểu rồi.

**Đạt:** すみません、わたしはいきます、さようなら。

Xin lỗi, tôi đi đây. Chào tạm biệt.

**Phúc:** さようなら、またね。

Chào tạm biệt. Hẹn gặp lại.

**Việt + Trọng:** さようなら。

Hẹn gặp lại.

**Đạt:** またね。

Hẹn gặp lại.